

Overvåking av det nære sjøområdet
til Elkem Carbon AS i Kristiansand i
2014. PAH i blåskjell og vann



Foto: NIVA

RAPPORT

Hovedkontor

Gaustadalléen 21
0349 Oslo
Telefon (47) 22 18 51 00
Telefax (47) 22 18 52 00
Internett: www.niva.no

NIVA Region Sør

Jon Lilletuns vei 3
4879 Grimstad
Telefon (47) 22 18 51 00
Telefax (47) 37 04 45 13

NIVA Region Innlandet

Sandvikaveien 59
2312 Ottestad
Telefon (47) 22 18 51 00
Telefax (47) 62 57 66 53

NIVA Region Vest

Thormøhlensgate 53 D
5006 Bergen
Telefon (47) 22 18 51 00
Telefax (47) 55 31 22 14

Tittel Overvåking av det nære sjøområdet til Elkem Carbon AS i Kristiansand i 2014. PAH i blåskjell og vann.	Lopenr. (for bestilling) 6863-2015	Dato 21.4.2015
Forfatter(e) Kristoffer Næs, Jarle Håvardstun og Ian Allan	Prosjektnr. Undernr. O-14178	Sider Pris 34
Fagområde Marine forurensninger	Distribusjon	
Geografisk område Vest-Agder	Trykket NIVA	

Oppdragsgiver(e) Elkem Carbon AS.	Oppdragsreferanse Bente Sundby Håland
--	--

Sammendrag

Bedriften Elkem Carbon AS gjennomfører et overvåkingsprogram i det bedriftsnære sjøområdet i Kristiansandsfjorden. Undersøkelsene i 2014 har vært en videreføring av den langsigte overvåkingen av det nære sjøområdet til Elkem som startet i 2010. I 2014 har undersøkelsene hatt fokus på PAH i vann belyst med analyser av blåskjell og passive prøvetakere. Konsentrasjonene av PAH i skjell var til dels høye og svarende til moderat til meget sterk forurensning og overskred Vanndirektivets grenseverdier for god kjemisk tilstand. Elkem Carbon AS har satt i gang flere typer undersøkelser for å avdekke om økte konsentrasjoner av PAH i blåskjell har sammenheng med utlekking av historisk forurensning i grunnen eller fra andre kilder utenfor bedriftsområdet.

Fire norske emneord	Fire engelske emneord
1. Kristiansandsfjorden	1. Kristiansand fjord
2. Overvåking	2. Monitoring
3. Blåskjell	3. Blue mussels
4. Passive prøvetakere	4. Passive samplers

Kristoffer Næs

Prosjektleder

Morten Schaanning

Forskningsleder

ISBN 978-82-577-6598-9

Overvåking av det nære sjøområdet til Elkem Carbon AS i Kristiansand i 2014. PAH i blåskjell og vann.

Forord

NIVA gjennomfører en langsiktig overvåking for Elkem Carbon AS i Kristiansand. Hovedkontakt for bedriftene er Bente Sundby Håland.

Ved NIVA har Jarle Håvardstun og Lise Tveiten utført feltarbeidet i 2014. Kristoffer Næs, Jarle Håvardstun og Ian Allan har skrevet rapporten. EUROFINS laboratorier har gjennomført analysene av blåskjell og NIVA har utført analysene av passive prøvetakere i vann.

Alle takkes for innsatsen.

Grimstad, 21. april 2015

Kristoffer Næs

Innhold

	1
Sammendrag	5
Summary	6
1. Innledning	7
1.1 Bakgrunn og formål	7
1.2 Tidligere undersøkelser	7
1.3 Utslipp fra bedriften	8
2. Materiale og metoder	10
2.1 PAH i vannmasser	10
2.1.1 Bakgrunn	10
2.1.2 Stasjonsplassering, innsamling og metoder	10
2.2 PAH i blåskjell	13
3. Resultater og diskusjon	14
3.1 PAH i vannmasser	14
3.1.1 SPMD	14
3.2 PAH i blåskjell	17
4. Referanser	21
Vedlegg A. Analyseresultater	23

Sammendrag

Kristiansandsfjorden har vært og er til dels fremdeles sterkt forurensset av utslipp fra den lokale industrien. Fjorden er imidlertid i en utvikling mot bedre miljøtilstand etter at industrien har gjennomført utslippsbegrensende tiltak. Forurensningsmyndighetene har i perioden 2010-2013 hatt et overvåkingsprogram som skal dekke fjordområdet som sådan. I den sammenheng har Elkem Carbon AS fått krav i utslippstillatelsen fra Miljødirektoratet om å gjennomføre overvåking av det bedriftsnære sjøområdet. Problemstillingene rundt utslipp til sjø fra Elkem Carbon AS er i hovedsak knyttet til PAH-forbindelser og effekten av reduksjon av disse utslippene.

Fra og med 2010 har Elkem Carbon AS og Elkem Solar AS etablert et koordinert overvåkingsprogram. Hovedformålene med de bedriftsspesifikke undersøkelsene i det nære sjøområdet til Elkem Carbon AS er:

- Gi grunnlag for å påvise endringer i miljøstatus i det nære sjøområdet til Elkem Carbon AS.
- Belyse økologiske effekter av forurensningen i det nære sjøområdet til bedriften.
- Gi et bedriftsspesifikt, nødvendig supplement til myndighetenes mer generelle overvåking av resipienten i Kristiansandsfjorden.

Undersøkelsene av det nære sjøområdet til Elkem Carbon AS i 2014 har vært konsentrert om PAH-nivåer i vannmassene belyst med prøvetaking av blåskjell og utsetting av passive prøvetakere for PAH (SPMD).

PAH-analysene av blåskjell og passive prøvetakere (SPMD) viste at stasjonen ved Lumber systematisk, både for 2014 og over tid, har høyere innhold av PAH enn stasjonene ved Fiskåtangen og Timlingene. Konsentrasjonene i skjell (dels også de passive prøvetakerne) var de høyeste som er observert i overvåkingsperioden 2010-2014. Verdiene på stasjonene Lumber og Fiskåtangen tilsvarte markert til meget sterk forurensning (tilstandsklasse III-V) med Lumber som høyest, mens konsentrasjonene av PAH i skjell fra Timlingene tilsvarte moderat til markert forurensning (tilstandsklasse II-III).

For PAH-forbindelsene benzo(a)pyren og fluoranten har Vanndirektivet fastsatt grenseverdier for god kjemisk tilstand i biota. Alle stasjoner i Fiskåbukta hadde i 2014 konsentrasjoner av B(a)P og fluoranten som oversteg grenseverdiene satt for god kjemisk tilstand.

I 2014 var det vanskelig å finne nok blåskjell på nøyaktig samme sted som tidligere år på stasjonen ved Lumber. Stasjonen ble derfor utvidet med skjell plukket ca. 50 m lengre inn i Elkembukta. Dette kan være noe av forklaringen på de høye verdiene på denne stasjonen. Det var imidlertid også høyere verdier for disse forbindelsene ved Timlingene og Fiskåtangen i 2014 sammenlignet med tidligere år. Elkem Carbon AS har satt i gang flere typer undersøkelser for å avdekke om økte konsentrasjoner av PAH i blåskjell har sammenheng med utelekkning av historisk forurensning i grunnen eller fra andre kilder utenfor bedriftsområdet.

Summary

Title: Environmental monitoring of PAHs in blue mussels and passive samplers of the marine environment close to Elkem Carbon AS in the Kristiansandsfjord in 2014.

Year: 2015

Authors: Kristoffer Næs, Jarle Håvardstun and Ian Allan

Source: Norwegian Institute for Water Research, ISBN No.: ISBN 978-82-577-6598-9

The company Elkem Carbon AS conducts a monitoring in the waters close to the company in the Kristiansandsfjord. The survey in 2014 has been a continuation of the long-term monitoring which started in 2010. In 2014 the investigations have focused on PAH in water illustrated with analyzes of mussels and passive samplers. Concentrations of PAHs in mussels were relatively high and corresponded to the terms “moderate” to “very strong” pollution used in the Norwegian classification system. PAHs in mussels also exceeded the Water Directive limits for good chemical status. Elkem Carbon AS has initiated several types of studies to determine whether increased concentrations of PAHs in mussels are related to leaching of historical contamination in the ground or from other sources outside the company area

1. Innledning

1.1 Bakgrunn og formål

Kristiansandsfjorden har vært og er tildels fremdeles sterkt forurensset av utslipp fra den lokale industrien. Fjorden er imidlertid i en utvikling mot bedre miljøtilstand etter at industrien har gjennomført utslippsbegrensende tiltak. Forurensningsmyndighetene har i perioden 2010-2013 hatt et overvåkingsprogram som skal dekke fjordområdet som sådan. I den sammenheng har Elkem Carbon AS fått krav i utslippstillatelsene fra Miljødirektoratet om å gjennomføre overvåking av det bedriftsnære sjøområdet. Problemstillingene rundt utslipp til sjø fra Elkem Carbon AS er i hovedsak knyttet til PAH-forbindelser (Ruus mfl. 2005) og effekten av reduksjon av disse utslippene.

Fra og med 2010 har Elkem Carbon AS og Elkem Solar AS etablert et koordinert overvåkingsprogram som nå rapporteres adskilt. Hovedformålene med undersøkelsene i det nære sjøområdet til Elkem Carbon AS er:

- Gi grunnlag for å påvise endringer i miljøstatus i det nære sjøområdet til Elkem Carbon AS.
- Belyse økologiske effekter av forurensningen i det nære sjøområdet til bedriften.
- Gi et bedriftsspesifikt, nødvendig supplement til myndighetenes mer generelle overvåking av resipienten i Kristiansandsfjorden.

Omfanget av undersøkelsene har variert over årene. For 2014 er undersøkelser knyttet til PAH i vannmassene gjennomført. Dette er gjort gjennom analyser av blåskjell og passive prøvetakere (SPMDer for PAH-forbindelser).

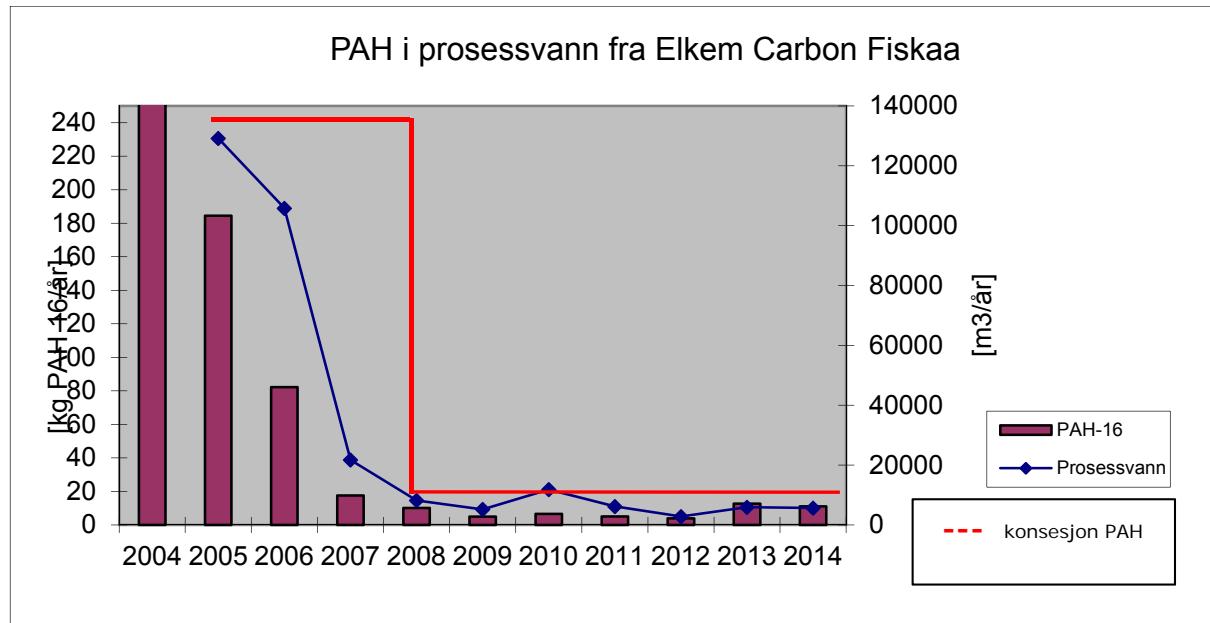
På bakgrunn av forurensningssituasjonen i fjordsystemet har Mattilsynet (Matportalen.no, Andersen 2011 og 2012) fram til 2014 gitt råd om ikke å spise fet, stasjonær fisk, blåskjell eller brunmat fra krabber fra området innenfor yttersiden av Odderøya-Dybingen-Bragdøya og Andøya. På grunnlag av den bedrede forurensningssituasjonen i Kristiansandsfjorden har Mattilsynet revidert kostholdsrådet for området den 10/02/2015 (www.Matportalen.no). Det reviserte kostholdsrådet opphever advarselen om å spise fet, stasjonær fisk og lever fra fisk fanget i Kristiansandsfjorden, men gir fortsatt råd om ikke å spise blåskjell fra området innenfor yttersiden av Odderøya-Dybingen-Bragdøya og Andøya og heller ikke spise brunmat fra taskekrabber fra det samme området.

1.2 Tidligeundersøkelse

I Kristiansandsfjorden er det gjennomført en rekke undersøkelser av miljøgifter i sedimenter og organismer siden 1980-tallet. En samlet fremstilling av fordeling og konsentrasjoner i bunnsedimenter ble gitt av Næs og Rygg (2001). De senere større undersøkelsene knyttet til forurensningsstatus og kostholdsproblematikk har blitt gjennomført i 1996 (Knutzen mfl. 1998), 2006 (Berge mfl. 2007), 2012 (Schøyen mfl. 2013) og 2013 (Schøyen mfl 2014 og Næs mfl. 2012, 2013, 2014). I Hanneviksbukta ble det etablert bunnfaunastasjoner ved tildekkingen av sedimentene (Oug mfl. 2004) som har vært fulgt opp i 2005, 2006 og 2012 for å følge retableringen av naturlig bunnfauna (Berge mfl. 2007, Schøyen mfl. 2013). Det er forhøyede verdier av dioksiner, PAH, metaller og TBT som utgjør hovedproblemene for organismer og sedimenter.

1.3 Utslipp fra bedriften

Elkem Carbon AS produserer kalsinert antrasitt og Søderberg elektrodemasse. Hovedproblemet knyttet til påvirkning av det marine miljø er tilførsler av PAH fra prosessvann og overflatevann fra bedriftsområdet. Elkem Carbon AS har gjennomført store utslippsreduksjoner og har i dag en konsesjon på 20kg PAH pr. år fra prosessvann, **Figur 1**.



Figur 1. Utslipp av PAH i prosessvann fra Elkem Carbon AS. Data er sammenstilt av Bente Sundby Håland, Elkem Carbon AS.

For å belyse tilførsler via avrenning /overflatevann har Elkem Carbon AS tatt stikkprøver av de viktigste utslipspunktene, OVP1 og OVP4. Det tas også prøve ved Fiskåbekkens innløp, FB1, **Figur 2**. Det er usikre vannmengder og meget lave konsentrasjoner (i størrelsesorden som feltblindprøver) som igjen gir usikre estimater. Basert på disse prøvene er det dog estimert et årlig utslipp av PAH på 12,5 kg fra OVP1 og 38 kg fra OVP4. Det er også estimert en årlig tilførsel på 15 kg PAH fra FB1. Elkem Carbon AS har engasjert et eksternt firma for å vurdere hele prøvetakingsopplegget (prøvetakingsstrategi, analyse- og beregningsmetoder) for beregning av utslipp av PAH til vann.

Elkem Carbon AS har observert utslipp av tjærepartikler til Elkembukta. Dette er rapportert til Miljødirektoratet og hendelsen er under oppfølging. I den sammenheng er det satt i gang flere typer undersøkelser for å avdekke om økte konsentrasjoner av PAH i blåskjell har sammenheng med utelekkning av historisk forurensning i grunnen eller fra andre kilder utenfor bedriftsområdet.



Figur 2. Utslipp av PAH med overflatevann målt i punkt OVP1 og OVP4 samt tilførsler fra Fiskåbekken (FB1). Utslipppunkt for prosessvann (PVP1) er også vist. Data er sammenstilt av Bente Sundby Håland, Elkem Carbon AS.

2. Materiale og metoder

I henhold til programforslaget for undersøkelsene i regi av Elkem Carbon AS, ble det opprinnelig planlagt et overvåkingsprogram frem til 2016 (**Tabell 1**). I 2013 ble programmet utvidet med en omfattende sedimentprøvetaking som grunnlag for en risikovurdering av sedimentforurensningen i Elkembukta. I 2015 er det blitt levert forslag til nytt overvåkingsprogram til bedriftene etter pålegg fra Miljødirektoratet. Etter dette vil det i 2015 kun bli analysert blåskjell. Etter vurdering av resultatene fra overvåkingen i 2015, skal det utarbeides ett nytt overvåkingsprogram for 2016.

Tabell 1. Gjennomført og planlagt overvåking i regi av Elkem Carbon AS. Tall i parentes representerer planlagt prøvetaking. Planen for 2016 er tentativ. Sammenfallende stasjoner med Elkem Solar AS er også vist.

Aktivitet	Antall stasjoner	2010 frekvens	2011 frekvens	2012 frekvens	2013 frekvens	2014 frekvens	2015 frekvens	2016 frekvens
Blåskjell/SPMD	3	1	1	3	2	2	2 (kun blåskjell)	(2) (kun blåskjell)
Sediment	2 (EC*) +3 (ES**)	1		1	1			(1)
Bløtbunnsfauna	2	1		1	1			(1)
Rapportering			X	X	X	X	X	X

*EC = Primært Elkem Carbon AS.

**ES = Primært Elkem Solar AS.

2.1 PAH i vannmasser

2.1.1 Bakgrunn

Konsentrasjoner i vannmassene ble belyst ved hjelp av passive prøvetakere, SPMDer (Semi Permeable Membrane Devices). SPMDer anvendes for å måle konsentrasjonen av hydrofobe forbindelser som PAH i vannmassene.

2.1.2 Stasjonsplassering, innsamling og metoder

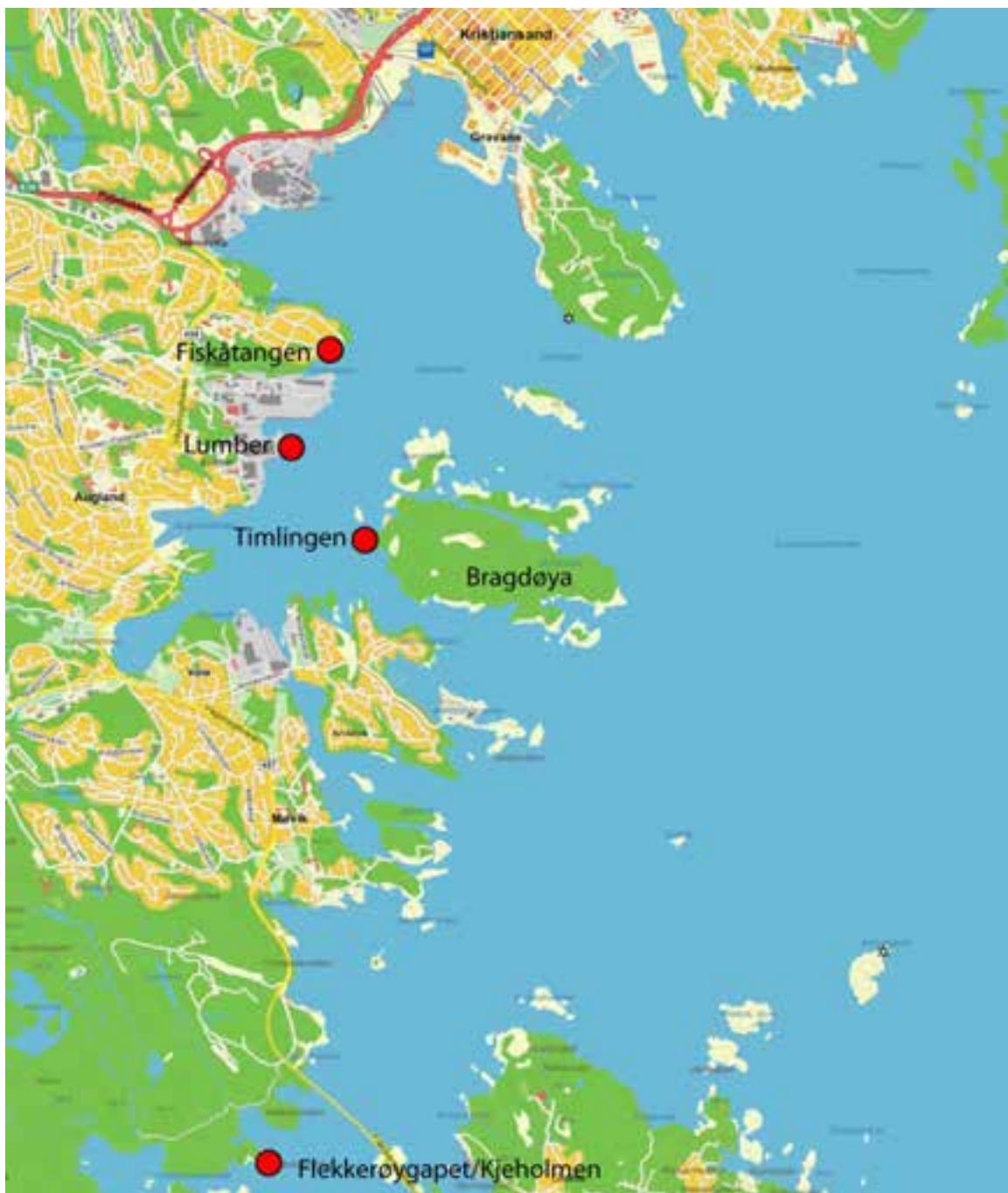
De passive prøvetakerne ble utplassert i vannmassene ca. 2-4 m under overflaten.

Eksponeringsperiodene og koordinater for stasjonene er vist i **Tabell 2**. Prøvetakingsstasjonene er vist på kart i **Figur 3**.

Tabell 2. Stasjoner og eksponeringsdatoer for passive prøvetakere med posisjoner (WGS84) i 2010-2014. Koordinatene gjelder også for blåskjellstasjonene og datoene representerer da innsamlingsdato for skjell.

Stasjonsnavn	Dato	Breddegrader	Lengdegrader
Fiskåtangen	27/8-28/9 2010	N 58°09.078	Ø 07°02.065
Lumber	27/8-28/9 2010	N 58°07.707	Ø 07°59.232
Timlingene	27/8-28/9 2010	N 58°04.794	Ø 07°58.443
Fiskåtangen	3/8-6/9 og 21/9-19/10 2011	N 58°09.078	Ø 07°02.065
Lumber	3/8-6/9 og 21/9-19/10 2011	N 58°07.707	Ø 07°59.232
Timlingene	3/8-6/9 og 21/9-19/10 2011	N 58°04.794	Ø 07°58.443
Fiskåtangen	2/4-7/5, 15/6-6/7 og 28/9-7/11 2012	N 58°09.078	Ø 07°02.065
Lumber	2/4-7/5, 15/6-6/7 og 28/9-7/11 2012	N 58°07.707	Ø 07°59.232
Timlingene	2/4-7/5, 15/6-6/7 og 28/9-7/11 2012	N 58°04.794	Ø 07°58.443
	26/04-31/05 og 06/09-18/10 2013 DGT 31/05-12/07 2013	N 58°09.078	Ø 07°02.065
Fiskåtangen	26/04-31/05 og 06/09-18/10 2013	N 58°07.707	Ø 07°59.232
Lumber	26/04-31/05 og 06/09-18/10 2013	N 58°04.794	Ø 07°58.443
Fiskåtangen	02/04-26/05 og 02/10-21/11 2014	N 58°09.078	Ø 07°02.065
Lumber	02/04-26/05 og 02/10-21/11 2014	N 58°07.707	Ø 07°59.232
Timlingene	02/04-26/05 og 02/10-21/11 2014	N 58°04.794	Ø 07°58.443

SPMDene består av tynne plastremser fylt med ca. 1 g fett som fanger opp den fritt løste fraksjonen av lipofile forbindelser i vann. Prøvetakerne ble holdt frosne før og etter eksponering. På laboratoriet ble SPMDene ekstrahert ved dialyse med heksan i henhold til standardprotokoller etablert ved NIVA. Prøvene ble renset og analysert med en kombinasjon av GC/MS og GC/ECD for polysykliske aromatiske hydrokarboner (PAH). Før eksponering ble prøvene tilsatt referanseforbindelser (PRCs = Performance Reference Compound) som er fem deutererte PAHer. Disse lekker ut fra SPMDene under eksponering og brukes til å estimere mengden av vann ekstrahert under eksponeringen (liter/døgn) som igjen er nødvendig for å beregne vannkonsentrasjonen i eksponeringsperioden. En kontrollprøve ble brukt til å vurdere startkonsentrasjonen av PRC og potensiell forurensning av prøvetakerne. Den blir kun eksponert i luft ved utsetting og opptak av de passive prøvetakerne. Med kunnskap om eksponering, prøvetakingsperiode og akkumulert masse, er det mulig å beregne gjennomsnittskonsentraserjoner for de ulike PAH-forbindelsene.



Figur 3. Oversiktskart over stasjoner for passive prøvetakere (SPMD) og blåskjell henvist til i denne undersøkelsen. Ved Flekkerøygapet/Kjeholmen er det kun blåskjell.

2.2 PAH i blåskjell

Miljøtilstanden i de øvre vannlag i Kristiansandsfjorden overvåkes også ved analyse av forbindelser i blåskjell. Fordi skjellene akkumulerer PAH, kan skjellenes konsentrasjon av disse brukes som markør for den aktuelle miljøbelastningen av disse stoffene i vannmassene.

Plasseringen av blåskjellstasjonene med samme geografiske plassering og benevning som de passive prøvetakerne er vist på kart i **Figur 3**.

Det ble innsamlet ca. 50 blåskjell (størrelse 3-5 cm) fra hver stasjon. Skjellene ble frosset ned etter innsamling og senere opparbeidet på laboratoriet. Skjellene ble lengdemålt og det ble laget én blandprøve av minst 30 skjell fra hver stasjon.

Blåskjellene ble analysert av EUROFINS laboratorium for polysykliske aromatiske hydrokarboner (PAH).

For bestemmelsen av PAH er prøvene tilsatt intern standard, før lutbehandling, ekstraksjon med løsemiddel og bestemmelse av de ulike forbindelsene ved hjelp av GC-MS.

3. Resultater og diskusjon

3.1 PAH i vannmasser

Denne delen av overvåkingsprogrammet vurderer hvorledes Elkems nåværende utslipp av PAH påvirker vannmassene i det bedriftsnære sjøområdet og kan gi grunnlag for å påvise hvorledes dette kan komme til å endres i de kommende årene.

3.1.1 SPMD

SPMDene ble satt ut ved de tre områdene Lumber, Timlingene og Fiskåtangen, samtidig med DGTene.

Konsentrasjoner av PAH i SPMDene konverteres til vannkonsentrasjoner via ekstrahert vannvolum i eksponeringstiden og beregnes ut fra utekkingen av de tilsatte PRC-ene (Performance Reference Compounds). Prosent gjenværende PRC etter eksponering er vist i **Tabell 3**. Mengden av deuterert acenatften (acenaften-d₁₀) og deuterert fluoren (fluoren-d₁₀) var lav og under 20 % av tilsatt. Gjenværende deuterert fenantren (fenantren-d₁₀) var 20-50 %. Generelt ønskes det at 20-80 % av PRC-ene er til stede etter eksponering for å gi optimal beregning av ekstrahert vannvolum. Fenantren er derfor primært anvendt, se **Tabell 4**. Verdiene for fluorene d₁₀, phenanthrene d₁₀ og d₁₀ acenaphtene var i god overensstemmelse og kunne benyttes til å estimere Rs-verdier (ekstraksjonsfrekvens) for alle PAH-forbindelsene.

Tabell 3. Prosent gjenværende PRC (deuterert acenaften, fluoren, fenantren, krysene og benzo(e)pyren) i SPMD.

	% gjenværende PRC i prøvene etter eksponering				
	Acenaften-d ₁₀	Fluoren-d ₁₀	Fenantren-d ₁₀	Krysene-d ₁₂	Benzo[e]pyren-d ₁₀
Eksponering 1 (april-mai 2014)					
Lumber*					
Timlingene	8	10	25	54	93
Fiskåtangen	9	17	50	109	112
Eksponering 2 (oktober-november 2014)					
Lumber	3	6	29	84	90
Timlingene	6	13	44	101	102
Fiskåtangen	3	7	32	89	93

*Prøvetaker tapt

Tabell 4. Ekstraksjonsfrekvens (sampling rate) for SPMD.

	Sampling rates R_s for PRC (1/d)		
	Lumber	Timlingene	Fiskåtangen
Eksponering 1 (april-mai 2014)			
Acenaften-d10*		2.6	2.9
Fluoren-d10*		3.7	4.0
Fenantren-d10**		3.5	3.4
Eksponering 2 (oktober-november 2014)			
Acenaften-d10*	4.4	3.6	4.4
Fluoren-d10*	6.4	4.8	6.3
Fenantren-d10**	6.5	4.3	6.0

* Ekstraksjonsfrekvens (sampling rates) kun for informasjon.
 **Data for fenantren ble brukt for bestemmelse av
 ekstraksjonsfrekvens for alle PAHer ut fra prosedyrer beskrevet av
 Huckins et al., 2006.

Beregning av vannkonsentrasjon av PAH ut fra SPMD-målingene er vist i **Tabell 5**.

Tabellen gir også EUs Vanndirektivs miljøkvalitetsstandarder (environmental quality standards, EQS) for PAH i ”hel” vannprøve (løst, pluss partikulært) (Directive 2008/105/EC, EU 2013). De passive prøvetakerne måler den fritt løste PAH-konsentrasjonen og er derfor vanskelig å sammenligne med EQSene uten videre modellering. Imidlertid, antrasen beregnet fra de passive prøvetakerne var på alle stasjonene mye lavere enn EQSene. Det er derfor sannsynlig at en analyse av ”hel” vannprøve også ville gitt et resultat under EQSen. Konsentrasjonen av fluoranten er noe høyere enn AA-EQS-verdien (årlig tillatt gjennomsnitt, se tabell 5 for forklaring) for Lumber og en faktor på tre under AA-EQS-verdien for de to andre stasjonene. Den løste konsentrasjonen av benzo(a)pyren ved Lumber i oktober er en faktor på fire over AA-EQS-verdien. For Fiskåtangen og Timlingene, er de målte konsentrasjonene lik eller høyere enn EQS-verdien i oktober 2014, men under deteksjonsgrensen i april 2014.

Tabell 5. Løste konsentrasjoner av PAH målt med SPMD på tre steder i Fiskåbukta i 2014. Grenseverdier, ”Environmental Quality Standards” (EQS), gitt av EUs Vanndirektiv er inkludert. Prøvetakingsutstyret ved stasjon Lumber var forsvunnet ved innsamlingen i april.

Stasjoner	Lumber		Timplingen		Fiskåtangen		WFD EQS verdier AA/MAC (B)	
	April 2014*	Okt 2014	April 2014	Okt 2014	April 2014	Okt 2014		µg
Acenaftylen		0.098	0.09	0.080	0.08	0.075		
Acenaften		3.4	0.84	< 0.64	0.62	< 0.93		
Fuoren		1.8	0.99	0.55	0.96	0.70		
Dibenzotiofen		0.44	0.15	0.13	0.13	0.21		
Fenantren		4.7	1.98	1.57	2.50	2.3		
Antracen		1.05	0.11	0.21	0.083	0.48	100	100
Fluoranten		8.0	1.81	2.1	1.65	3.8	6.3	120
Pyren		8.1	1.24	2.0	0.98	3.8		
Benzo(a)antracen		2.8	0.48	0.70	0.36	1.3		
Krysen		2.6	0.46	0.68	0.35	1.1		
Benzo(bj)fluoranten		1.7	0.41	0.58	0.27	0.78		17
Benzo(k)fluoranten		0.58	0.14	0.19	0.10	0.26		17
Benzo(a)pyren		0.74	< 0.15	0.23	< 0.078	0.33	0.17	27
Indeno(1,2,3-cd)pyren		0.28	0.079	0.10	0.040	0.13		
Benzo(ghi)perylen		0.27	0.080	0.11	0.051	0.13		0.82
Perylen		0.32	0.091	0.097	0.085	0.14		
Benzo(e)pyren		0.93	< 0.20	0.34	< 0.13	0.44		
Dibenzo(ab)antracen		0.082	0.049	< 0.04	< 0.045	0.037		
Sum PAH		38	9.0	9.6	8.3	16		

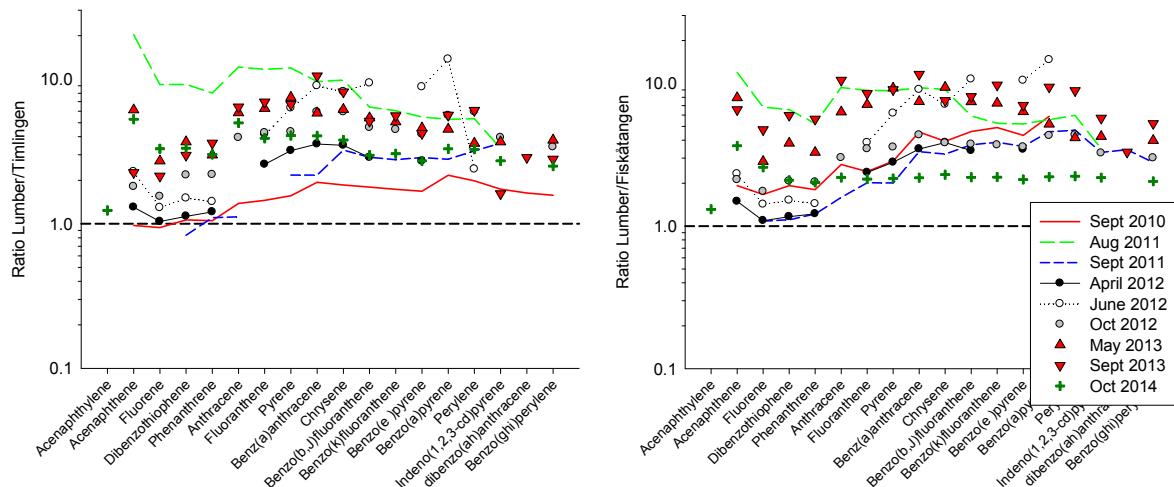
(B): Grenseverdier Water Framework Directive (WFD) Environmental Quality Standard for hel vannprøve(ng/l);
AA: annual average; MAC: maximum allowable concentration. Note: these are the newest WFD EQS (EU 2013)
*prøvetaker tapt

Utviklingen i løste konsentrasjoner av PAH over tid viser at det er variasjoner innen år og sesong, **Tabell 6** og **Figur 4**. Konsentrasjonene er imidlertid relativt konsistente uten systematiske variasjoner over tid, men det har vært enkeltverdier særlig for stasjonen Lumber i både 2011 og 2013 som har vært høyere enn andre år. Det samme gjelder også for 2014, kanskje også for stasjonen ved Fiskåtangen.

Tabell 6. Utvikling av PAH i SPMD over tid (ng/l) (* prøvetaker tapt).

	sum PAH	Lumber	Timlingene	Fiskå
sep.10	8,35	6,40	6,77	
aug.11	35,19	4,73	4,59	
sep.11	16,24	10,05	9,24	
apr.12	8,8	5,1	5,0	
jun.12	14,8	4,0	3,8	
okt.12	22,3	6,4	7,2	
mai 13	30,3	6,1	5,2	
sep. 13	34,6	7,3	4,6	
apr. 14	*	9,0	8,3	
okt. 14	38	9,6	16	

Forholdstallet for løste (SPMD-målte) PAH-konsentrasjoner mellom de tre stasjonene i Fiskåbukta er vist i **Figur 4**. Figuren viser detaljer for de forskjellige PAH-forbindelsene. Det er relativt sett høye verdier for Lumber-stasjonen i forhold til stasjonen ved Timlingene og på Fiskåtangen, særlig for PAH-forbindelser med lavere/midlere molekylvekt.



Figur 4. Forholdstall for løste (SPMD-målte) PAH-konsentrasjoner mellom de tre stasjonene i Fiskåbukta i 2010-2014. Merk log-skala. Dato angir tidspunkt for utsettelse av SPMD-prøvetakerne.

3.2 PAH i blåskjell

Denne delen av overvåkingsprogrammet vurderer i hvilken grad utslipp av PAH akkumuleres i blåskjell i det bedriftsnære sjøområdet og gir grunnlag for å påvise hvorledes dette kan endres over år. Blåskjellene representerer tidsintegrering over noen få måneder.

Tabell 7. Konsentrasjoner av PAH-forbindelser i blåskjell i perioden 2010-2014. Fargekode tilsvarer tilstandsklasse etter Miljødirektoratets klassifiseringssystem. Resultater fra Flekkerøy/Kjeholmen for perioden 2010-2013 er fra Schøyen mfl. (2010, 2012, 2013, 2014).

		PAH16 µg/kg v.v	Sum KPAH µg/kg v.v	B(a)P µg/kg v.v
2010	Fiskåtangen, S 28/09	46	23	2,2
	Fiskåtangen, U 28/09	43	17	2,1
	Lumber, S 28/09	261	161	14
	Lumber, U 28/09	64	26	3,3
	Timlingene, S 28/09	52	30	2,4
2011	Flekkerøy	<13	<7	<0,5
	Fiskåtangen	150	74	4,9
	Lumber	835	495	46
	Timlingene	65	35	2,3
2012	Flekkerøy	14	7,2	0,5
	Fiskåtangen 07/05	138	77	4,9
	Fiskåtangen 06/07	80	56	3,9
	Fiskåtangen 07/11	116	59	6,4
	gjennomsnitt	111	64	5,1
2013	Lumber 07/05	297	218	18,3
	Lumber 06/07	156	113	9,4
	Lumber 07/11	231	221	26,3
	gjennomsnitt	228	184	18
	Timlingene 07/05	50	26	1,51
2014	Timlingene 06/07	20	10	0,5
	Timlingene 07/11	23	13	1,53
	gjennomsnitt	31	16	1,18
	Flekkerøy 05/09	9	5,3	<0,5
	Fiskåtangen 31/05	227	127	8,0
2013	Fiskåtangen 18/10	180	87	6,4
	gjennomsnitt	204	107	7,2
	Lumber 31/05	1148	987	110
	Lumber 18/10	1201	740	79
	gjennomsnitt	1175	864	95
2014	Timlingene 31/05	149	73	5,5
	Timlingene 18/10	91	45	2,8
	gjennomsnitt	120	59	4,2
	Flekkerøy 05/09	<15	<6	<0,5
	Fiskåtangen 26/05	650	234	14
2014	Fiskåtangen 21/11	620	240	31
	gjennomsnitt	635	237	23
	Lumber 26/05	11000	5282	410
	Lumber 21/11	6800	2940	490
	gjennomsnitt	8900	4111	450
2014	Timlingene 26/05	130	41	7
	Timlingene 21/11	260	93	11
	gjennomsnitt	195	67	9
	Flekkerøy 21/11	100	43	4,8

For konsentrasjoner av PAH i blåskjell er det generelle bildet at en ser en påvirkning og forhøyede konsentrasjoner på stasjonene nær Elkem, dvs. stasjonene Lumber og Fiskåtangen. Konsentrasjonene som observeres her i 2014 tilsvarer markert til meget sterk forurensning (tilstandsklasse III-V). Lumberstasjonen var den som hadde høyest konsentrasjon av disse to stasjonene. Stasjonen ved Timlingene, som ligger noe lengre bort fra bedriftsområdet, er noe mindre påvirket av PAH. Her tilsvarer konsentrasjonene i blåskjellene moderat til markert forurensning (tilstandsklasse II-III) i perioden 2010-2014.

For PAH₁₆, B(a)P og KPAH ser det ut til å ha vært en betydelig økning på alle stasjonene i 2014 sammenlignet med de tidligere årene. Spesielt gjelder dette stasjonen Lumber. Det var i 2014 vanskelig å finne nok blåskjell på nøyaktig samme sted som tidligere år, og stasjonen ble derfor utvidet med skjell plukket ca. 50 m lengre inn i Elkembukta. Dette kan være noe av forklaringen på de høye verdiene på denne stasjonen. Det var imidlertid også høyere verdier for disse forbindelsene ved Timlingene og Fiskåtangen i 2014 sammenlignet med tidligere år. Elkem Carbon AS har rapportert til Miljødirektoratet utslipp av olje-tjæreholdige partikler. Det er en mulighet at dette kan ha sammenheng med øke PAH-konsentrasjoner som observeres i skjell i Fiskåbuktområdet. Som tidligere nevnt, følges dette opp av Elkem Carbon AS.

Det ble i 2014 også observert betydelig høyere PAH-verdier i skjell fra Flekkerøygapet enn tidligere. Det er ikke noe fra analysene som tilsier at det skulle være analytiske problemer og det er vanskelig å gi en god forklaring på observasjonen.

I **Tabell 8** er resultatene også vurdert i henhold til Vanndirektivets krav til god kjemisk tilstand for de to forbindelsene hvor det er gitt EQS-verdier for biota (benzo(a)pyren og fluoranten, EC 2013). Konsentrasjonene av begge PAH-komponentene overskred Vanndirektivets krav til god kjemisk tilstand.

Tabell 8. Klassifisering av blåskjell iht. Vanndirektivets EQS-verdier på 5µg/kg v.v. for B(a)P og 30µg/kg v.v. for fluoranten. Cellene som er skravert overstiger grenseverdiene.

	TS%	B(a)P µg/kg	Fluoranten µg/kg
		v.v	v.v
2010			
Fiskåtangen	16	2,2	9,2
Lumber	13	14,0	40,0
Timlingene	13	2,4	8,5
Flekkerøy	13	<0,5	1,3
2011			
Fiskåtangen	14	4,9	32,0
Lumber	13	46,0	130,0
Timlingene	14	2,3	11,0
Flekkerøy	13	0,5	1,4
2012			
Fiskåtangen 07/05	15	4,9	23,6
Fiskåtangen 06/07	14	3,9	10,6
Fiskåtangen 07/11	19	6,4	36,0
gjennomsnitt		5,1	23,4
Lumber 07/05	14	18,3	37,8
Lumber 06/07	11	9,4	18,5
Lumber 07/11	16	26,3	42,3
gjennomsnitt		18,0	32,9
Timlingene 07/05	15	1,5	12,3
Timlingene 06/07	13	0,5	5,0
Timlingene 07/11	14	1,5	6,7
gjennomsnitt		1,2	8,0
Flekkerøy	13	<0,5	2,1
2013			
Fiskåtangen 31/05	12	8,0	44,0
Fiskåtangen 18/10	18	6,4	39,0
gjennomsnitt		7,2	41,5
Lumber 31/05	12	110,0	0,8
Lumber 18/10	16	79,0	200,0
gjennomsnitt		95,0	100,4
Timlingene 31/05	14	5,5	36,0
Timlingene 18/10	15	2,8	18,0
gjennomsnitt		4,2	27,0
Flekkerøy	13	<0,5	2,7
2014			
Fiskåtangen 26/05	17	14,0	150,0
Fiskåtangen 21/11	14	31,0	120,0
gjennomsnitt		23,0	135,0
Lumber 26/05	16	410,0	1 900,0
Lumber 21/11	14	490,0	1 200,0
gjennomsnitt		450,0	1 550,0
Timlingene 26/05	14	7,0	32,0
Timlingene 21/11	14	11,0	52,0
gjennomsnitt		9,0	42,0
Flekkerøy 21/11	14	4,8	17

4. Referanser

- Andersen, F, 2011. Oppdatering av kostholdsråd for Kristiansandsfjorden 2011. 1040005- Fisk og sjømat. <http://www2.fylkesmannen.no/enkel.aspx?m=56679&amid=2721908>.
- Andersen, F, 2012. Tilbakemelding på spørsmål til kostholdsråd- Kristiansandsfjorden. Brev av 13. Juli 2011. 1040005- Fisk og sjømat. <http://www2.fylkesmannen.no/enkel.aspx?m=56679&amid=2721908>.
- Berge, J.A., Bjerkeng, B., Næs, K., Oug, E., Ruus, A. 2007. Undersøkelse av miljøtilstanden i Kristiansandsfjorden 2006. Miljøgifter i sediment og organismer og sammensetning av bløtbunnsfauna. NIVA-rapport 5506-2007.
- “Directive 2008/105/EC of European Parliament and of the Council on environmental quality standards in the field of water policy, amending and subsequently repealing Council Directives 82/176/EEC, 83/513/EEC, 84/156/EEC, 84/491/EEC, 86/280/EEC and amending Directive 2000/60/EC”, OJ L348, p.84-97, 24.12.2008.
- EC 2013. Directive 2013/39/EU of the European Parliament and of the Council of 12 August 2013 amending Directives 2000/60/EC and 2008/105/EC as regards priority substances in the field of water policy. Official Journal of the European Union L 226. 17 pp.
- Huckins, J.N., Petty, J.D., Booij, K. 2006. Monitors of organic chemicals in the environment: Semipermeable membrane devices, New York: Springer, 2006
- Knutsen, J., Næs, K., Berglind, L., Biseth, Aa., Brevik, E.M., Følsvik, N. og Schlabach, M., 1998. Overvåking av miljøgifter i sedimenter og organismer fra Kristiansandsfjorden 1996. Statlig. Prog. Forurensningsovervåk., TA-1539/1998, NIVA-rapport 3833-1998.
- Næs, K., Rygg, B. 2001. Tiltaksplan for opprydding i forurensede sedimenter i Kristiansandsfjorden. Kartlegging av konsentrasjoner i sedimentet i 2001 samt kartfremstilling av resultater fra tidligere undersøkelser. NIVA-rapport 4371-2001.
- Næs, K., Allan, I., Håvardstun, J. 2012. Overvåking av det nære sjøområdet til Elkem i Kristiansand i 2011. Metaller og PAH i vann og blåskjell. NIVA-rapport 6373-2012.
- Næs, K., Håvardstun, J., Oug, E., Allan, I. 2013. Overvåking av det nære sjøområdet til Elkem i Kristiansand i 2012. Undersøkelse av konsentrasjoner av metaller og PAH i vann, blåskjell og sedimenter samt sammensetningen av dyrelivet på bløtbunn. NIVA-rapport 6548-2013.
- Næs, K., Håvardstun, J., Oug, E., I., Beyer, J., Bakke, T., Heiaas, H., Lillicrap, A. og Allan, I., 2014. Oppdatert risikovurdering av sedimenter og overvåking med vekt på PAHG av det nære sjøområdet til Elkem i Kristiansand i 2013. NIVA-rapport 6664-2014.
- Oug, E., Ruus, A., Håvardstun, J. 2004. Miljøtilstanden i Hanneviksbukta og Vesterhavn, Kristiansandsfjorden, før tildekking av forurensede bunnsedimenter. Bunnfauna og miljøgifter i organismer. NIVA-rapport 4915-2004.
- Ruus, A., Molvær, J., Uriansrud, F., Næs, K. 2005. Risikovurderinger av PAH-kilder i nærområdet til Elkem i Kristiansand. NIVA-rapport 5042-2005.
- Schøyen, M., Håvardstun, J., Øxnevad, S., Allan, I., Næs, K. 2010. Overvåking av miljøgifter i Kristiansandsfjorden i 2010. Undersøkelse av blåskjell, taskekrabber og passive prøvetakere i vann. NIVA-rapport 6089-2010.
- Schøyen, M., Håvardstun, J., Øxnevad, S., Allan I. 2012. Overvåking av miljøgifter i Kristiansandsfjorden i 2011. Undersøkelse av blåskjell, torsk og vann. NIVA-rapport 6364-2012.

Schøyen, M., Håvardstun, J., Øxnevad, S., Borgersen, G., Oug, E., Høgåsen, T. 2013. Overvåking av miljøgifter i Kristiansandsfjorden i 2012. Undersøkelse av blåskjell, torsk, taskekrabbe, sedimenter og bløtbunnsfauna. NIVA-rapport 6540-2013.

Schøyen, M., Håvardstun, J., Høgåsen, T., Hjermann, D., Øxnevad, S. 2014. Overvåking av miljøgifter i Kristiansandsfjorden i 2013. Undersøkelse av blåskjell. NIVA-rapport 6695-2014.

European Union. "Directive 2013/39/EU of the European parliament and of the council of 12 August 2013 amending Directives 2000/60/EC and 2008/105/EC as regards priority substances in the field of water policy." Official Journal of the European Union (2013)

Vedlegg A. Analyseresultater



Eurofins Environment Testing Norway
AS (Moss)
F. reg. 905 141 618 MVA
Maltebakken 50
NO-1528 Moss

Tel: +47 69 00 52 00
Fax: +47 69 27 23 40

AR-15-MM-003324-01



EUNOMO-00111800

Prøvemottak: 25.02.2015
Temperatur:
Analysperiode: 25.02.2015-10.03.2015
Referanse: 62-394

Norsk Institutt For Vannforskning
Gaustadalleen 21
0349 OSLO
Attn: NIVA lab

ANALYSERAPPORT

Tegnertekst:

* Ikke omfattet av akkrediteringen LOQ: Kvantifiseringsgrense MU: Måleutsikkerhet
< Mindre enn > Større enn nd: Ikke pånkt

Opplysninger om måleutsikkerhet finnes ved henvendelse til laboratoriet.
Rapporten må ikke gjengis, unntatt i sin helhet, uten laboratoriets skriftlige godkjennelse. Resultatene gjelder kun for de(n) undersøkte prøven(s).

Side 1 av 0

Blåskjell St. Timlingen Mai 2014.

AR-15-MM-003324-01



EUNOMO-00111800



Prøvnr.:	439-2015-02250314	Prøvetaking dato:	25.02.2015
Prøvetype:	Fek & skalldyl	Prøvetaker:	Oppdragsgiver
Prøvemerkning:	MR-2015-01006	Analysestartdato:	25.02.2015
Analysen	Resultat Enhet	LOQ MU	Metode
Arsen (As)	2.3 mg/kg	0.05 30%	NS EN ISO 17294-2
Bly (Pb)	0.50 mg/kg	0.03 25%	NS EN ISO 17294-2
Jern (Fe)	34 mg/kg	0.5 35%	NS EN ISO 17294-2
Kadmium (Cd)	0.24 mg/kg	0.001 25%	NS EN ISO 17294-2
Kobber (Cu)	1.4 mg/kg	0.02 25%	NS EN ISO 17294-2
Kobolt (Co)	0.12 mg/kg	0.003 25%	NS EN ISO 17294-2
Krom (Cr)	0.18 mg/kg	0.03 50%	NS EN ISO 17294-2
Nikkel (Ni)	0.41 mg/kg	0.04 25%	NS EN ISO 17294-2
Sink (Zn)	15 mg/kg	0.5 25%	NS EN ISO 17294-2
a)* Aluminium (ICP-OES, food)			
a)* Aluminium (Al)	9.8 mg/kg	0.5	EN ISO 11885, mod.
a) Kalsium (Ca)	650 mg/kg	2	EN ISO 11885, mod.
Kvikkssølv (Hg)	0.026 mg/kg	0.005 30%	NS-EN ISO 12846
PAH 16 EPA			
Naftalen	<0.5 µg/kg	0.5	AM07421
Acenaptylen	<0.5 µg/kg	0.5	AM07421
Acenatten	0.53 µg/kg	0.5 50%	AM07421
Fluoren	1.1 µg/kg	0.5 50%	AM07421
Fenanthen	5.5 µg/kg	0.5 30%	AM07421
Antracen	1.1 µg/kg	0.5 50%	AM07421
Floranten	32 µg/kg	0.5 40%	AM07421
Pyren	27 µg/kg	0.5 40%	AM07421
Benz[a]anthracen	12 µg/kg	0.5 40%	AM07421
Kynsen/Triphenilen	22 µg/kg	0.5 30%	AM07421
Benz[b]fluoranten	12 µg/kg	0.5 60%	AM07421
Benz[k]fluoranten	7.7 µg/kg	0.5 60%	AM07421
Benz[a]pyren	7.0 µg/kg	0.5 70%	AM07421
Indeno[1,2,3-cd]pyren	1.8 µg/kg	0.5 60%	AM07421
Dibenz[a,h]antracen	<0.5 µg/kg	0.5	AM07421
Benz[ghi]perlylen	2.5 µg/kg	0.5 50%	AM07421
Sum PAH(16) EPA	130 µg/kg	60%	AM07421
a) Silisium (Si)	86 mg/kg	2	EN ISO 11885, mod.
Totalt tertiostoff	16 %	0.02 12%	NS 4764

Legender:

* ikke omfattet av akkrediteringen LOQ: Kvantifiseringsgrense MU: Måleusikkerhet
 <: Mindre enn >: Større enn nd: ikke pålitelig

Opplysninger om måleusikkerhet tas ved henviselse til laboratoriet.
 Rapporten må ikke gjengis, unntatt i sin helhet, uten laboratoriets skriftlige godkjennelse. Resultatene gjelder kun for de(n) undersøkte prøven(e).

Side 2 av 9

Blåskjell St. Lumber Mai 2014.

AR-15-MM-003324-01



EUNOMO-00111800



Prøvemerk.: Prøvetype: Prøvemerking:	439-2015-02260315 Fek & skalibyr NR-2015-01307	Prøvetakingsdato: Prøvetaker: Analysesertdato:	25.02.2015 Oppdragsgiver 25.02.2015
Analysen			
Asaten (As)	2.0 mg/kg	0.05 30%	NS EN ISO 17294-2
Bly (Pb)	0.90 mg/kg	0.03 25%	NS EN ISO 17294-2
Jern (Fe)	44 mg/kg	0.5 35%	NS EN ISO 17294-2
Kadmium (Cd)	0.36 mg/kg	0.001 25%	NS EN ISO 17294-2
Kobber (Cu)	1.7 mg/kg	0.02 25%	NS EN ISO 17294-2
Kobolt (Co)	0.17 mg/kg	0.003 25%	NS EN ISO 17294-2
Krom (Cr)	0.23 mg/kg	0.03 50%	NS EN ISO 17294-2
Nikkel (Ni)	0.86 mg/kg	0.04 25%	NS EN ISO 17294-2
Sink (Zn)	30 mg/kg	0.5 25%	NS EN ISO 17294-2
a) Aluminium (ICP-OES, food)			
a) Aluminium (Al)	11 mg/kg	0.5	EN ISO 11885, med.
a) Kalsium (Ca)	580 mg/kg	2	EN ISO 11885, med.
Kvikksulfur (Hg)	0.035 mg/kg	0.005 30%	NS-EN ISO 12849
PAH 16 EPA			
Naphthalen	<0.5 µg/kg	0.5	AM07421
Aceanenften	<0.5 µg/kg	0.5	AM07421
Acenatten	4.6 µg/kg	0.5 50%	AM07421
Fluoren	5.5 µg/kg	0.5 60%	AM07421
Fenantren	74 µg/kg	0.5 30%	AM07421
Antracen	28 µg/kg	0.5 70%	AM07421
Fluoranten	1900 µg/kg	0.5 40%	AM07421
Pyren	1300 µg/kg	0.5 40%	AM07421
Benzo[a]antracen	1700 µg/kg	0.5 40%	AM07421
Heksen/trifenylen	2500 µg/kg	0.5 30%	AM07421
Benzo[bi]fluoranten	1800 µg/kg	0.5 60%	AM07421
Benzo[k]fluoranten	1100 µg/kg	0.5 60%	AM07421
Benzo[a]pyren	410 µg/kg	0.5 70%	AM07421
Indeno[1,2,3-cd]pyren	210 µg/kg	0.5 70%	AM07421
Dibenzo[a,h]antracen	62 µg/kg	0.5 60%	AM07421
Benzo[gh]perylene	230 µg/kg	0.5 70%	AM07421
Sum PAH(16) EPA	11000 µg/kg	60%	AM07421
a) Silisium (Si)	94 mg/kg	2	EN ISO 11885, med.
Totalt konsentrert	15 %	0.02 12%	NS 4704

Tekstforklaring:

* ikke omfattet av akkrediteringen LOQ: Kvantifiseringsgrense MU: Måleusikkerhet
 < Mindre enn > Større enn nd: ikke pålitelig

Opplysninger om måleusikkerhet blir ved henvisning til laboratoriet.
 Rapporten må ikke gjengis, unntatt i sin helhet, uten laboratoriets skriftlige godkjennelse. Resultatene gjelder kun for de(n) undersøkte prøvene(s).

Side 3 av 9

Blåskjell St. Fiskå Mai 2014.

AR-15-MM-003324-01



EUNOMO-00111800



Prøvenum:	439-2015-02260316	Prøvetakingsdato:	25.02.2015	
Prøvetype:	Fark & skallett	Prøvetaker:	Oppdragsgiver	
Prøvemerkering:	NR-2015-01308	Analysesstartdato:	25.02.2015	
Analysen	Resultat	Enhet	LOQ	MU
Asjen (As)	2.2	mg/kg	0.05	30%
Bly (Pb)	0.93	mg/kg	0.03	25%
Jern (Fe)	51	mg/kg	0.5	35%
Kadmium (Cd)	0.26	mg/kg	0.001	25%
Kobber (Cu)	1.8	mg/kg	0.02	25%
Kobolt (Co)	0.16	mg/kg	0.003	25%
Krom (Cr)	0.23	mg/kg	0.03	50%
Nikkel (Ni)	0.83	mg/kg	0.04	25%
Sink (Zn)	20	mg/kg	0.5	25%
a) Aluminium (ICP-OES, food)				
a) Aluminium (Al)	17	mg/kg	0.5	EN ISO 11885, mod.
a) Kalsium (Ca)	2200	mg/kg	2	EN ISO 11885, mod.
Kvikksølv (Hg)	0.026	mg/kg	0.005	30% NS-EN ISO 12846
PAH 16 EPA				
Naphthalen	<0.5	µg/kg	0.5	AM07421
Acenaphtylen	<0.5	µg/kg	0.5	AM07421
Acenaphten	<0.5	µg/kg	0.5	AM07421
Fluoren	1.3	µg/kg	0.5	50% AM07421
Fenantren	13	µg/kg	0.5	30% AM07421
Antracen	3.9	µg/kg	0.5	50% AM07421
Fluoranten	150	µg/kg	0.5	40% AM07421
Pyren	97	µg/kg	0.5	40% AM07421
Benzo[a]antracen	83	µg/kg	0.5	40% AM07421
Krysenn/Triphenylen	140	µg/kg	0.5	30% AM07421
Benzo[b]fluoranten	75	µg/kg	0.5	60% AM07421
Benzo[k]fluoranten	40	µg/kg	0.5	60% AM07421
Benzo[a]pyren	14	µg/kg	0.5	70% AM07421
Indeno[1,2,3-cd]pyren	11	µg/kg	0.5	70% AM07421
Dibenz(a,h)antracen	2.8	µg/kg	0.5	50% AM07421
Benzo(ghi)perlen	13	µg/kg	0.5	70% AM07421
Sum PAH(16) EPA	650	µg/kg	60%	AM07421
a) Sildium (Si)	120	mg/kg	2	EN ISO 11885, mod.
Totalt tertiostoff	17	%	0.02	12% NS-4764

Tekstforklaring:

* Ikke omfattet av akkrediteringen LOQ: Kvantifiseringsgrense MU: Måleutsikkerhet
 < Mindre enn > : Større enn nd: Ikke pålitelig

Opplysninger om måleutsikkerhet gis ved henvisning til laboratoriet.
 Rapporten må ikke giengis, unntatt i sin helhet, uten laboratoriets skriftlige godkjennelse. Resultatene gjelder kun for de(n) undersøkte prøven(e).

Side 4 av 9

Blåskjell St. Timlingen Nov. 2014.

AR-15-MM-003324-01



EUNOMO-00111800



Prøvemerk:	439-2015-02250317	Prøvetakingsdato:	25.02.2015
Prøvetype:	Fisk & skalbryt	Prøvetaker:	Oppdragsgiver
Prøvemerkning:	NR-2015-01009	Analyststartdato:	25.02.2015
Analysen		Resultat Einheit	LOQ MU Metode
Arsen (As)	1.9 mg/kg	0.05 30%	NS EN ISO 17294-2
Bly (Pb)	0.60 mg/kg	0.03 25%	NS EN ISO 17294-2
Jern (Fe)	56 mg/kg	0.5 35%	NS EN ISO 17294-2
Kadmium (Cd)	0.24 mg/kg	0.001 25%	NS EN ISO 17294-2
Kobber (Cu)	1.1 mg/kg	0.02 25%	NS EN ISO 17294-2
Kobolt (Co)	0.14 mg/kg	0.003 25%	NS EN ISO 17294-2
Krom (Cr)	0.23 mg/kg	0.03 50%	NS EN ISO 17294-2
Nikkel (Ni)	0.40 mg/kg	0.04 25%	NS EN ISO 17294-2
Sink (Zn)	14 mg/kg	0.5 25%	NS EN ISO 17294-2
a) Aluminium (ICP-OES, food)			
a) Aluminium (Al)	27 mg/kg	0.5	EN ISO 11885, mod.
a) Kalsium (Ca)	790 mg/kg	2	EN ISO 11885, mod.
Kvikksølv (Hg)	0.025 mg/kg	0.005 30%	NS EN ISO 12846
PAH 16 EPA			
Naphthalen	<0.5 µg/kg	0.5	AM07421
Acenaptylen	<0.5 µg/kg	0.5	AM07421
Acenatten	<0.5 µg/kg	0.5	AM07421
Fluoren	0.79 µg/kg	0.5 50%	AM07421
Fenanben	7.7 µg/kg	0.5 30%	AM07421
Antracen	2.2 µg/kg	0.5 50%	AM07421
Fluoranten	52 µg/kg	0.5 40%	AM07421
Pyren	56 µg/kg	0.5 40%	AM07421
Benzo[a]antracen	34 µg/kg	0.5 40%	AM07421
Krysenn/Triphenylen	41 µg/kg	0.5 30%	AM07421
Benzo[b]fluoranten	24 µg/kg	0.5 60%	AM07421
Benzo[k]fluoranten	18 µg/kg	0.5 60%	AM07421
Benzo[a]pyren	11 µg/kg	0.5 70%	AM07421
Indeno[1,2,3-cd]pyren	4.7 µg/kg	0.5 50%	AM07421
Dibenzof[a,h]antracen	1.3 µg/kg	0.5 50%	AM07421
Benzo[ghi]perylene	6.7 µg/kg	0.5 70%	AM07421
Sum PAH(16) EPA	260 µg/kg	60%	AM07421
a) Silisium (Si)	110 mg/kg	2	EN ISO 11885, mod.
Total ferrestoff	14 %	0.02 12%	NS 4764

Bemerkninger:

* ikke omfattet av akkrediteringen LOQ: Kvantifiseringsgrense MU: Måleusikkerhet
 < Mindre enn = Steire enn nd: ikke påvist

Oplysninger om måleusikkerhet blir ved henvendelse til laboratoriet.
 Rapporten må ikke gengis, unntatt i sin helhet, uten laboratoriets skriftlige godkjennelse. Resultatene gjelder kun for de(n) undersøkte prøven(e).

Side 5 av 9

Blåskjell St. Lumber Mai 2014.

AR-15-MM-003324-01



EUNOMO-00111800



Prøvemerk.: 439-2015-02260318	Prøvetakingsdato: 29.02.2015		
Prøvetype: Fisk & skaldyr	Oppdragsgiver:		
Prøvemerking: NR-2015-01310	Analysesertdato: 25.02.2015		
Analysen			
Arsen (As)	1.4 mg/kg	0.05	30% NS EN ISO 17294-2
Bly (Pb)	0.91 mg/kg	0.03	25% NS EN ISO 17294-2
Jern (Fe)	0.4 mg/kg	0.5	30% NS EN ISO 17294-2
Kadmium (Cd)	0.29 mg/kg	0.001	25% NS EN ISO 17294-2
Kobber (Cu)	1.8 mg/kg	0.02	25% NS EN ISO 17294-2
Kobolt (Co)	0.15 mg/kg	0.003	25% NS EN ISO 17294-2
Krom (Cr)	0.24 mg/kg	0.03	50% NS EN ISO 17294-2
Nikkel (Ni)	0.80 mg/kg	0.04	25% NS EN ISO 17294-2
Sink (Zn)	22 mg/kg	0.5	25% NS EN ISO 17294-2
a) Aluminium (ICP-OES, food)			
a) Aluminium (Al)	33 mg/kg	0.5	EN ISO 11886, med.
a) Kalsium (Ca)	570 mg/kg	2	EN ISO 11886, med.
Kvikksel (Hg)	0.025 mg/kg	0.005	30% NS EN ISO 12846
PAH 16 EPA			
Naphthalen	<0.5 µg/kg	0.5	AM07421
Acenaptylen	1.0 µg/kg	0.5	50% AM07421
Acenapthen	30 µg/kg	0.5	60% AM07421
Fluoren	34 µg/kg	0.5	60% AM07421
Fenantren	220 µg/kg	0.5	30% AM07421
Antracen	60 µg/kg	0.5	70% AM07421
Fluoranten	1200 µg/kg	0.5	40% AM07421
Pyren	1200 µg/kg	0.5	40% AM07421
Benzo[a]antracen	930 µg/kg	0.5	40% AM07421
Kryslen/Triphenylen	1000 µg/kg	0.5	30% AM07421
Benzo[b]fluoranten	750 µg/kg	0.5	60% AM07421
Benzo[k]fluoranten	540 µg/kg	0.5	60% AM07421
Benzo[a]pyren	490 µg/kg	0.5	70% AM07421
Indeno[1,2,3-cd]pyren	180 µg/kg	0.5	70% AM07421
Dibenzo[a,h]antracen	50 µg/kg	0.5	60% AM07421
Benzo[ghi]perlen	180 µg/kg	0.5	70% AM07421
Sum PAH(16) EPA	6800 µg/kg	60%	AM07421
a) Silikium (Si)	120 mg/kg	2	EN ISO 11886, med.
Totalt sortstoff	14 %	0.02	12% NS 4764

Tegnertekst:

* Ikke omfattet av akkrediteringen LOQ: Kvantifiseringsgrense MU: Måleutsikkethet
 <: Mindre enn >: Større enn nd: Ikke påvist

Opplysninger om måleutsikkethet gis ved henvisning til laboratoriet.
 Rapporten må ikke giengis, unntatt i sin helhet, uten laboratoriets skriftlige godkjennelse. Resultatene gjelder kun for de(s) undersøkte prøven(s).

Side 6 av 9

Blåskjell St. Fiskå Nov. 2014.

AR-15-MM-003324-01



EUNOMO-00111800



Prøvemerk.: Prøvetype: Prøvemerking:	439-2015-02200319 Fisk & skaldyr NR-2015-01311	Prøvetakingsdato: Prøvetaker: Analysesluttdate:	25.02.2015 Oppdragsgiver 25.02.2015
Analyse	Resultat Einheit	LOQ	MU
Asjen (As)	1.0 mg/kg	0.05	30%
Bly (Pb)	1.5 mg/kg	0.03	25%
Jern (Fe)	65 mg/kg	0.5	35%
Kadmium (Cd)	0.26 mg/kg	0.001	25%
Kobber (Cu)	1.5 mg/kg	0.02	25%
Kobolt (Co)	0.17 mg/kg	0.003	25%
Krom (Cr)	0.23 mg/kg	0.03	50%
Nikkel (Ni)	0.75 mg/kg	0.04	25%
Sink (Zn)	17 mg/kg	0.5	25%
a)† Aluminium (ICP-OES, food)			
a)‡ Aluminium (Al)	26 mg/kg	0.5	EN ISO 11885, mod.
a) Kalsium (Ca)	1600 mg/kg	2	EN ISO 11885, mod.
Kvikksølv (Hg)	0.030 mg/kg	0.005	30% NS-EN ISO 12846
PAH 16 EPA			
Naftalen	<0.5 µg/kg	0.5	AM074.21
Acenäthylen	<0.5 µg/kg	0.5	AM074.21
Acenäften	0.73 µg/kg	0.5	50% AM074.21
Fluoren	1.4 µg/kg	0.5	50% AM074.21
Fenantren	15 µg/kg	0.5	30% AM074.21
Antracen	5.4 µg/kg	0.5	70% AM074.21
Fluoranten	120 µg/kg	0.5	40% AM074.21
Pyren	120 µg/kg	0.5	40% AM074.21
Benzo[a]anthracen	90 µg/kg	0.5	40% AM074.21
Krysenn/Trifenylen	110 µg/kg	0.5	30% AM074.21
Benzo[b]fluoranten	63 µg/kg	0.5	60% AM074.21
Benzo[k]fluoranten	42 µg/kg	0.5	60% AM074.21
Benzo[a]pyren	31 µg/kg	0.5	70% AM074.21
Indeno[1,2,3-od]pyren	11 µg/kg	0.5	70% AM074.21
Dibenzo[a,h]anthracen	3.2 µg/kg	0.5	50% AM074.21
Benzo[ghi]perylene	13 µg/kg	0.5	70% AM074.21
Sum PAH(16) EPA	620 µg/kg	60%	AM074.21
a) Silisium (Si)	100 mg/kg	2	EN ISO 11885, mod.
Totaltterstoff	14 %	0.02	12% NS-4764

Tegnertekst:

* Ikke omfattet av akkrediteringen LOQ: Kvantifiseringsgrense MU: Miljøsikkerhet
 <: Mindre enn >: Større enn nd: Ikke pålitelig

Oplysninger om miljøsikkerhet må ved henvisning til laboratoriet.
 Rapporten må ikke gjengis, unntatt i sin helhet, uten laboratoriets skriftlige godkjennelse. Resultatene gjelder kun for de(n) undersøkte prøven(s).

Side 7 av 9

Blåskjell St. Flekkerøy Nov. 2014.

AR-15-MM-003324-01



EUNOMO-00111800



Prøvenc:	439-2015-02260320	Prøvetakingsdato:	25.02.2015
Prøvetype:	Fisk & skaldyr	Prøvetaker:	Oppdragsgiver
Prøvemarking:	NR-2015-01312	Analystestattdato:	25.02.2015
Analysen		Resultat	Enhet
Asjen (As)	2.2 mg/kg	0.05	30% NS EN ISO 17294-2
Bly (Pb)	0.52 mg/kg	0.03	25% NS EN ISO 17294-2
Jern (Fe)	53 mg/kg	0.5	35% NS EN ISO 17294-2
Kadmium (Cd)	0.27 mg/kg	0.001	25% NS EN ISO 17294-2
Kobber (Cu)	1.2 mg/kg	0.02	25% NS EN ISO 17294-2
Kobolt (Co)	0.13 mg/kg	0.003	25% NS EN ISO 17294-2
Krom (Cr)	0.20 mg/kg	0.03	50% NS EN ISO 17294-2
Nikkel (Ni)	0.37 mg/kg	0.04	40% NS EN ISO 17294-2
Sink (Zn)	17 mg/kg	0.5	25% NS EN ISO 17294-2
a) Aluminium (ICP-OES, food)			
a) Aluminium (Al)	12 mg/kg	0.5	EN ISO 11885, med.
a) Kalsium (Ca)	710 mg/kg	2	EN ISO 11885, med.
Kvikksulfur (Hg)	0.026 mg/kg	0.005	30% NS-EN ISO 12946
PAH 16 EPA			
Naphthalen	<0.5 µg/kg	0.5	AM07421
Acenaptylen	<0.5 µg/kg	0.5	AM07421
Acenapten	<0.5 µg/kg	0.5	AM07421
Fluoren	<0.5 µg/kg	0.5	AM07421
Fenantren	3.2 µg/kg	0.5	40% AM07421
Antracen	0.69 µg/kg	0.5	50% AM07421
Fluoranten	17 µg/kg	0.5	40% AM07421
Pyren	17 µg/kg	0.5	40% AM07421
Benz[a]antracen	12 µg/kg	0.5	40% AM07421
Kysten/Triphenylen	18 µg/kg	0.5	30% AM07421
Benz[b]fluoranten	13 µg/kg	0.5	60% AM07421
Benz[k]fluoranten	9.5 µg/kg	0.5	60% AM07421
Benz[a]pyren	4.8 µg/kg	0.5	50% AM07421
Indeno[1,2,3-cd]pyren	3.2 µg/kg	0.5	50% AM07421
Dibenzo[a,h]antracen	0.77 µg/kg	0.5	50% AM07421
Benz[ghi]perylene	3.8 µg/kg	0.5	60% AM07421
Sum PAH(16) EPA	100 µg/kg	60%	AM07421
a) Silisium (Si)	61 mg/kg	2	EN ISO 11885, med.
Totalt ferrosstoff	14 %	0.02	12% NS 4764

Uttrekkende laboratorium/ Underleverandør:

a) Eurofins WEJ Contaminants GmbH (Hamburg), Neuländer Kamp 1, D-21079, Hamburg

a) EN ISO/IEC 17025:2005 DAkkS D-PL 94002-01-00, Eurofins WEJ Contaminants GmbH (Hamburg), Neuländer Kamp 1, D-21079, Hamburg

Tegnertekst:

* Ikke omfattet av akkrediteringen LOQ: Kvantifiseringsgrense MU: Måleutsikkerhet
 <: Mindre enn >: Større enn nd: Ikke pålitelig

Opplysninger om måleutsikkerhet følger ved henvisning til laboratoriet.
 Rapporten må ikke giengis, unntatt i sin helhet, uten laboratoriets skriftlige godkjennelse. Resultatene gjelder kun for de(n) undersøkte prøven(s).

Side 8 av 9

AR-15-MM-003324-01



EUNOMO-00111800



Moss 10.03.2015

Hanne-Monica Reinback

Hanne-Monica Reinback

ASM/Bachelor i Kemi

Tegnertekst:

* Ikke omfattet av akkrediteringen LOQ: Kvantifiseringsgrense MU: Måleutsikkerhet
< Mindre enn > Større enn nd: Ikke pålit.

Opplysninger om måleutsikkerhet gis ved henviselse til laboratoriet.
Rapporten må ikke gjengis, unntatt i sin helhet, uten laboratoriets skriftlige godkjennelse. Resultatene gjelder kun for de(n)underserte prøven(e).

Side 9 av 9

PAH i passive provtakere Nov. 2014:

R ekið þósnar :2014-02776 M ottatdato :20141203 Gokþentav :MAR Godkentdato :20150216			
P ðosjknar :O 14178	Kunde/Stokkard :Elkem	Kontaktp/Salsbæh. :NES, TAL, JAH	
Analysevariðbel Enhet ==> M etode ==>	Meðking Bank Fiská Lum ber Tin Íbægi	P roveytype SPM D SPM D SPM D SPM D	NAP-SPMD ACNLE-SPMD FLE-SPMD DBTHESPM D PA-SPMD ANT-SPMD FLU-SPMD PYR-SPMD ng/SPMD ng/SPMD ng/SPMD H 2-2* H 2-2* H 2-2* H 2-2* H 2-2* H 2-2* TESTNO 2014-02776 41 66 23 BAA-SPMD CHR-SPMD BBUP-SPMD BKFS-SPMD BAEP-SPMD PER-SPMD TDPA-SPMD DBA3A-SPMD EGHP-SPMD ng/SPMD ng/SPMD ng/SPMD ng/SPMD ng/SPMD ng/SPMD ng/SPMD H 2-2* H 2-2* H 2-2* H 2-2* H 2-2* H 2-2*
P ðN r P ðD ato Enhet ==> M etode ==>	Meðking Bank Fiská Lum ber Tin Íbægi	P roveytype SPM D SPM D SPM D SPM D	 Sum PAH Sum PAH Sum PAH Sum PAH 4CHRD12 9FLUD10 ng/SPMD ng/SPMD ng/SPMD ng/SPMD ng/SPMD Bengnet Bengnet Bengnet Bengnet H 2-2* H 2-2* H 2-2* H 2-2* H 2-2*
P ðN r P ðD ato Enhet ==> M etode ==>	Meðking Bank Fiská Lum ber Tin Íbægi	P roveytype SPM D SPM D SPM D SPM D	<28315 <28465 <2745 912 698 716 642 2380 <5 <34011 <32461 9661 29 47 230 571 2210 <5 75416 72016 2156 29 45 210 540 2150 <5 <1650 <1559 <482 55 88 314 646 2420 <5

NIVA: Norges ledende kompetansesenter på vannmiljø

NIVA gir offentlig vannforvaltning, næringsliv og allmennheten grunnlag for god vannforvaltning gjennom oppdragsbasert forsknings-, utrednings- og utviklingsarbeid. NIVA kjennetegnes ved stor faglig bredde og godt kontaktnett til fagmiljøer i inn- og utland. Faglig tyngde, tverrfaglig arbeidsform og en helhetlig tilnærningsmåte er vårt grunnlag for å være en god rådgiver for forvaltning og samfunnsliv.



Norsk institutt for vannforskning

Gaustadalléen 21 • 0349 Oslo
Telefon: 02348 • Faks: 22 18 52 00
www.niva.no • post@niva.no